

ПРОЛЕТАРИИ ВСЕХ СТРАН, СОЕДИНЯЙТЕСЬ!

ЛИТЕРАТУРНАЯ ГАЗЕТА

Орган правления союза советских писателей СССР
Выходит под редакцией: В. Ставского, Е. Петрова,
В. Лебедева-Кумача, Н. Погодина, О. Войтинской.

10 февраля 1939 г., пятница

Цена 30 коп.

№ 8 (787)

ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ПЕРЕД ЧИТАТЕЛЕМ

Десять дней тому назад сто семидесят два советских писателя были награждены орденами Союза ССР. В этом акте выражалось огромное доверие народа к работам как художественного слова, высокая оценка той работы, которую осуществляют литераторы, ее значение для нашей страны.

Народная награда создает глубокое ощущение важности для социалистического строительства труда писателя.

Легче и радостнее работать, когда знаешь, как полезен и необходим твой труд обществу, как высоко он ценится народом. Но награда правительства неизменно повышает ответственность литераторов перед своим многочисленным читателем. Во все дни, последовавшие за Указом Президиума Верховного Совета, писатели, взволнованно делящиеся своими чувствами в связи с награждением, неизменно подчеркивали, что их трух становится теперь и сложнее. Требования к художнику вырастают, вместе с ними растет осознание ответственности. Задача качественного повышения уровня нашей литературы становится особенно важной сейчас, когда мы завершаем строительство социалистического общества и осуществляем постепенный переход к коммунизму.

Писателя раньше всего и прежде всего интересует человек, его психология, его разум, его чувства. Какой необычайный переворот произошел в психологии каждого советского человека, в его мировоззрении и мировещании! Много лет тому назад Владимир Ильич Ленин высмеивал людей, предлагавших сначала воспитать хорошеных, чистеньких, прекрасно обученных людей, а потом уже приступить к строительству нового общества. Ленин говорил тогда, что мы будем строить социализм не с людьми, которые будут приготовлены парикмахами, а с людьми конкретными, живыми, взятыми со всеми их человеческими достоинствами и недостатками; что эти люди в процессе переделки общества будут меняться и сами. Промежуточные более двадцати лет, мы ощущаем конкретные результаты этой перестройки психологии людей.

Разве можно сравнять вчерашнего рабочего, робко и неуверенно бравшегося за хозяйственное в промышленности и не-пространство оглядывавшегося назад, с сегодняшним командиром производства, мастером, стахановцем, ударником, общественником? Какая разительная перемена произошла в его сознании, в его понимании своих прав и своих общественных обязанностей.

Как изменился крестьянин, совсем недавно еще невежественный, приученный к рабской зависимости, имевший две души — эксплуатируемого человека и мелкого собственника. Теперь это — коллективный хозяин своего артельного имущества, своих колхозных доходов, ни перед кем не гнувший голову, не ломающий шапку, не ожилающий, что «вот придет барин, барин нас рассудит».

И, наконец, совсем другой стала интеллигенция, только теперь народная, живущая единными интересами с рабочими и крестьянами, бровко и неразрывно с ними связанныя.

Обо всем этом создается и будет создаваться большая новая литература, новая, ибо главным объектом ее она избрала нового человека.

Но, как ни велики перемены, происшедшие в нашей стране и в психологии ее людей, еще много остается у нас проявлений старых навыков, старых привычек и старой морали — родимых пятен капитализма. И чтобы успешно двигаться вперед в коммунизму, чтобы догнать в экономическом отношении первые страны Европы и Америки, надо бороться с этими пережитками капитализма в сознании людей. Вот почему в тезисах доклада товарища Молотова на преображенном XVIII съезде партии мы находим ясные указания, что решающее значение для осуществления третьей пятилетки приобретает коммунистическое воспитание масс.

Писатели и здесь должны стать в первую очередь бойцов за коммунистическое воспитание. В их руках самое мощное оружие — художественный образ великих русских языков, великие языки братских народов ССР. Продолжая традицию гениальных русских писателей — Пушкина, Гоголя, Лермонтова, Салтыкова-Щедрина, Толстого, Горького, Маяковского, писатели должны создать классические образы людей нашего времени.

Стихи стоят свинцово-тяжело, готовые и к смерти и к бессмертной славе. Поэмы замерли, жервы прижав жерло наплеленных зияющих заглавий. Оружия любящего род, Готовая рвануться в гибе, Застыла кавалерия острот, Поднявшись рифм отточенные пики...

Так писал Владимир Маяковский. «Поднявшись рифм отточенные пики», советские писатели смыкают свои ряды, чтобы бороться со всем старым и драчным, чтобы бороться за коммунистическое воспитание человека.

Большая эта задача нам по плечу, ибо за нашей спиной — многолетние традиции великой русской литературы и литературы братских народов, ибо ведет нас самая мудрая сила — партия Ленина — Стальна.



Седьмого февраля Президиум Верховного Совета СССР М. И. Калинин вручил ордена участникам боев в районе озера Хасан, советским писателям, рабочим и инженерно-техническим работникам завода имени Калинина и другим награжденным. На снимке: группа награжденных орденами Советского Союза советских писателей с тов. М. И. Калинином. Слева направо: С. В. Михалков, М. Ильин, С. Я. Маршак, А. Барто, М. И. Калинин, А. Н. Толстой, М. И. Алигер, К. М. Симонов и Е. А. Долматовский (Фотохроника ТАСС)

В КРЕМЛЕ

Во многих рассказах, стихах, пьесах современных писателей нашей страны есть строки, страницы или сцены, рассказывающие о том, как героя приглашают в Кремль, чтобы вручить ему заслуженную награду. И понятно! Интеллигенты не могли пройти мимо такого глубоко запатентованного явления, полного великого исторического смысла, как трул, венчаемый высшей государственной медалью.

Теперь нам самим было давно пережить, перечувствовать и осмыслить то, что мы с большой или меньшей удачей описываем, рассказывая о самых сияющих минутах в жизни наших герояев. Казалось бы, что теперь, в собственном сердце, не пытаешь эту радость, уже не трудно будет описать памятные минуты... Но на самом деле это оказалось плавским трудом! И писательская ложка, выручавшая тогда, когда дело касалось других,оказалась довольно далекой от того, что получалось в себе каждый из нас, похожим утром 7 февраля в Спасском воротам Кремля.

В литературном календаре день 1 февраля, когда был опубликован Указ Президиума Верховного Совета о награждении писателей, останется, как «день праздничный и торжественный для всей советской литературы». Последние какого-то особенного света и ликования, прошли дни с 1 февраля по 7-е, и 7-го, в завершение этой чудесной недели нашей жизни, мы были приглашены в Кремль, чтобы лично в свои руки принять награду.

Приятно и почтенно получить свою награду, свой орден, рядом с этими львами, на их глазах, вместе с ними.

Вручали ордена и медали товарищам, награжденным за образцовое выполнение специальных заданий правительства, командрам и бойцам, проявившим себя мастерами боевой, политической и технической подготовки армии, пограничников. Короткими и страстными речами отчевают награжденные. После вручения орденов и медалей заводу № 8 им. М. И. Калинина вручалась первому по поэзии Николаю Асееву. Потом Гладков, Катев, Корнейчук, Маркин, Маршак, Михалков, Павленко, Твардовский, Петров, Колеса, Купала, Бахметьев, Булгаков, Вересаев, Ильин, Кирсанов, Леонов, Макаренко, Панферов, Федин, Чуковский, Шевловский и другие. Зал гулко и радушно откликался на звонкие имена.

— А Шолохова тут нет сегодня, срели вас — спрашивали перегородясь в холле, по коридорам.

Я посмотрел из лица моих товарищей, и у всех, начиная от Вересаева, Пришиби-

мо ребята его напустить помнят, — говорит кто-то.

Михаил Иванович продолжает вручать ордена. Барто, Вишневский, Ильин, Караваев, Сурков, Пришиван и другие со спешкой воленем принимают ордена и красные коробочки с почетными документами. Михаил Иванович сердечно пожимает всем награжденным руки, приветлив, кивает головой и поздравляет. А. Н. Толстому мы поручаем сказать ответное слово. И он от имени всей советской литературы горячо благодарит партию и правительство за доверие, оказанное нам.

— Орден, который вы, Михаил Иванович, прикладываете в вашей груди, — говорит А. Н. Толстой, — это и награда, это также и вера в творческие силы советской литературы, вера в ее развитие, в тесную связь ее со всем советским народом, строящим счастье человечества — коммунистический мир, вера в ее идейную на правданность.

— Не случайно, что мы писатели, получаем ордена в тот же день, когда награждаются бойцы и командиры Красной Армии — герои Хасана, герои наших гранат.

Их боевой клич «За Сталина», «За Стalinскую Конституцию» — грозно разделал по всему миру. Это — голос всего нашего народа.

Партия и правительство, весь советский народ не ошибутся, оказывая высокое доверие советской литературе. Мы обещаем, что советская литература будет отвечать самым высоким запросам, которые нам предъявят наш советский народ.

И словами писателя горячо аплодируют советские люди, сидящие в зале, советские люди и мастера всех видов труда, всех видов обороны. И М. И. Калинин сердечно поздравляет всех награжденных, желающих им новых успехов в работе.

В зале в петлички ордена, с алыми коробочками в руках мы выходим из Кремля, деловой зал шумит на Красной площади, обнажающейся морозной брускатурой машины — машины. Не верится, что сегодня — простой, рядовой день, и страна занята своим очертанным делами. Дела, работа ждут и нас. И мы расходимся — кто в издательства, кто домой к письменному столу, кто в рабочий клуб, где ждут, хотят послушать и поздравить читатели.

ЛЕВ КАССИЛЬ

ВАЛЕРИЯ ГЕРАСИМОВА

Уважение к писательскому труду

Высокая награда правительства имеет огромнейшее значение прежде всего потому, что она является могучим стимулом для дальнейшей работы; стимулом к преодолению всех трудностей; к борьбе за то, что можно называть своим «творческим лицом».

Знаменательно то, что темы произведений, в которых писатель боролся за правдивый, искренний приход к революции, к социализму, с особенной силой звучат в нашей стране, которая прошла большой этап сложной борьбы с мимикрией и приспособленчеством всех видов и оттенков. Замечательно и то, что темы об интеллигентах, также бравшиеся «под позорение» некоторыми «критиками», приобрели сейчас исключительное значение.

И разгром вражеских гнезд, которые имели место и в литературе, и то дружное отращивание, которым встречают советские писатели отдельные рецензии визуальной зауполномоченной критики «не-звербахинского» тона, возросшее уважение к званию советского писателя, в работе друг друга, — все это обеспечивает нужный уровень и тон этих плодотворных творческих споров.

О глубоком уважении к труду советского писателя прежде всего говорит высокая и ко многому нас обязывающая на града страны социализма, с каким грузом старого — как

внутри себя, так и во вне — формировалась наша интеллигенция.

Показать это без трекущих фраз, без дубинного трафарета; показать это как большую и сложную проблему — задача писателей.

И множество тем, которые сама жизнь

поставила по-иному, должны увлечь советского писателя.

Думается при этом, что не общий взаимный энтузиазм, а хорошие, принципиальные творческие споры будут отмечены ближайшие годы развития советской литературы.

Бые преносят к этому наливо.

И разгром вражеских гнезд, которые имели место и в литературе, и то дружное отращивание, которым встречают советские писатели отдельные рецензии визуальной зауполномоченной критики «не-звербахинского» тона, возросшее уважение к званию советского писателя, в работе друг друга, — все это обеспечивает нужный уровень и тон этих плодотворных творческих споров.

О глубоком уважении к труду советского писателя прежде всего говорит высокая и ко многому нас обязывающая на града страны социализма, с каким грузом старого — как

М. ИСАКОВСКИЙ

«Пишите богато»

Я получил поздравительную телеграмму от своих земляков из Смоленской области. Смоленские товарищи, перепрограммировав слова популярной песни, так забочены своим

телеGRAMMУ:

«Будьте здоровы,

Пишите богато».

В этом немножко шутливом пожелании выражено, пожалуй, то главное, чем должны

заниматься писатели — писать много и

хорошо.

Она такая нужна, близка, дорога ему,

как вингтора и кипин, как штык и граната.

Глубоко прав лучший поэт нашей

советской эпохи Владимир Маяковский, когда он сказал:

«Песня и стих — это бомба и знамя...»

В эти знаменательные дни мы помни

всем народом, что

«Говорит река Эбро» и «Говорит антифашист».

Заслуженный коллектива республики

Богдана, жизнерадостная песня, — говорится в обращении, — лучшая друг красноармейской письменности.

Советские писатели должны с еще большей энергией взяться за создание высокодуховственных произведений, достойных нашего замечательного времени.

Писатели должны писать именно « богато» во всех оттенках и в количественном и, главное,

в качественном.

За пять дней

СОВЕТСКИЕ КОМПОЗИТОРЫ К ЮБИЛЕЮ ШЕВЧЕНКО

На днях в союзе советских композиторов под председательством Р. М. Глинера состоялось совещание по подготовке шевченковского юбилея. Композитор В. А. Бельм, Ю. С. Бирюков, А. А. Зинс, В. А. Золотарев, В. С. Иванников, Л. Г. Каппелев и В. Г. Шафраников сыграли свои произведения на слова великого народного поэта. Были исполнены и произведения композиторов М. А. Бака и П. И. Синиця, а также украинские народные песни в обработке композитора И. Шишкова.

Единично одобрено произведение для хора, написанное В. А. Бельмом. Учрежденные призы признаны произведения для хора композиторов Ю. С. Бирюкова и В. С. Иванникова. Поправились собравшиеся и песни Бака, написанные, по общему признанию, живо и выразительно. Приятны отдельные песни П. И. Синиця, в частности «Болыбельная», но исполнение ее на эстраде они недостаточно выразительны. Обработка народных песен Шишковым композиторы находят неудачной.

Первый вечер показал, что работа советских композиторов в этой области златильна и интересна. Но произведения Шевченко, толпы гражданского гнева и народные противоположности против парада, богослужебные и оптимистические мотивы в его творчестве, не нашли еще достаточного выражения в музыке. Может быть, доклад о жизни и творчестве Шевченко помог бы композиторам выбрать для музыкальной интерпретации наиболее типичные его стихи.

Если же в музыке неизвестных произведений не получится выразительного выражения в музыке, может быть, лучше писать о жизни и творчестве Шевченко для музыкальной интерпретации.

ГРИБОЕДОВ И МИРОВАЯ ЛИТЕРАТУРА

К 110-й годовщине смерти А. С. Грибоедова

Изучая историю русской литературы, советское литературоведение, следя мудрым указаниям Сталина, Кирова и Жданова, должно связывать развитие национального творчества с творчеством Запала, и не только Запала, но и Востока, — со всей мировой литературой.

Этот литературоведческий долг вам следует выполнить и в отношении великого драматурга-реалиста А. С. Грибоедова.

В отношении его генерального произведения «Горя от ума» до сих пор не вполне закончено исследование всех связей его с родной литературой. Так, например, не раскрыты еще соотношения «Горя от ума» с национальной комедией того же багатого XVIII века. Не разработаны связи с национальной комедией того же багатого XVIII века. Тогда же выявляются соотношения мюзиклов Чайко с «Путешествием» и «Житием Ушакова» Радищева. Не исследованы сближения с русской басней, сатирикой, правоописательной журналистикой.

Тем не менее, в основном глубокие, органические связи «Горя от ума» с русской литературно-художественной традицией для нас ясны. Грибоедов явился счастливым наследником всех лучших достижений поэтического языка, стиха, бытописи, интимной лирики, гражданской патетики, драматургической техники, всего, что на-кошила национальная литература за многое превышающие десятилетия.

Когда «Горя от ума» стало доступно для чтения — в 1824—1825 гг., переведено, декабристами настроенная русская литература, упрекнувшая его в подражании иностранной литературе. Печатный журналист М. А. Дмитриев утверждал, будто Грибоедов подражал сразу Вильанду и Мольеру: «идея сей комедии не новая, она взята из «Абдериев»; о Чайковом Дмитриев писал: «этот мюзикл Мизантроп в мелочах карикатура». Злобные нелепости консервативных зилов тогда же вызывали остроумные опровержения В. Ф. Одоевского. Но вопрос о связях Грибоедова с традициями мировой литературы был поставлен. Теперь, через сто с лишним лет, мы можем ответить на него с достаточной полнотой.

С юности взадрав французским, немецким, английским и итальянским языками, изучив в университете латинский и отчасти греческий (он получал его впоследствии), обладая мощной памятью и страстью любви к поэзии, Грибоедов юных лет овладевал ценностями мировой литературы. В московском университете он жил в кругу двух традиций — античной и французской. Известно, что Грибоедов уже тогда изучал Платона и Теренция и, конечно, знал их лучше, чем следовавший им Мольер. Изучал он и Аристотеля.

По не меньше, чем античную литературу, изучали в университете французско-русские классики. Вся университетская поэтика строилась на французском классизме. Грибоедов знал французских писателей, особенно драматургов, как студентов, а по меньшей мере — в русской классике.

Грибоедов, конечно, отменно знал Мольера. Альбеста он играл в юности в любительском спектакле. У Мольера русский драматург учился комическому языку и стилю, формам характеров и типов, пользуясь специфическими эффектами и ситуаций, разнообразнейшими приемами комедийной техники. Двух великих комедиографов сближало то, что они оба изображали современное столичное дворянство. И то, что Альбеста и Чайков Грибоедова однаково свойственен пафос обличения.

Но Грибоедов превосходно знал и зывал и других французских классиков, прежде всего трагиков — Корнеля, Расина. Он знал также и комедиографов французских: Ренана, Марив, Детуша, Бомарше. С «Женитьбой Фигаро» русская критика тридцатых годов не раз сближала «Горе от ума» — не по буквальным сходствам, а по общему духу социально-политического памфлета. Грибоедов хорошо знал и второ-

АЛЕКСАНДР РОММ

ГЕРОЙ И ЧЕЛОВЕК

«Медный всадник» — одно из сложнейших произведений Пушкина.

Несомненно, что в нем отразилось существо Пушкина в восстановленной декабристов. Неоспоримо, что и польское восстание 1831 года тоже нашло свою отражение в «Медном всаднике». Во всяком случае, тема революции — это одна из основных тем поэмы. Но «Медный всадник» написан так, что можно понять его и в другом смысле. Можно, например, утверждать, что в основе его лежит мысль о Петре, а мы знаем, что для Пушкина Петр был центральным образом русской истории. Сталкиваясь же с Петром Евгением, Пушкин несомненно проводит тему отношения между обществом, точнее — государством, и различностью. Каждая из этих тем в различные эпохи выдвигалась разными исследователями как основная для «Медного всадника». Однако это — не все. Неву, наволнение можно понимать и в прямом, «природном» смысле: тогда получается, что тема «Медного всадника» — отношение между природой и обществом, природой человека. Но стоит взглянуть с другой стороны, и перед нами будет только «вечный рассказ» о любви, безумии и смерти белого Евгения. Переоценяя допустимые толкования можно бы и продолжить. Чтобы испытать до конца огромный внутренний смысл «Медного всадника», нужна колоссальная критическая работа, сопоставление десятков тем, учит всего многообразия Пушкина. Можем сказать больше: вскрыть до конца смысл «Медного всадника» — это и значит вскрыть до конца все миропознание Пушкина, сложное, полное противоречий, глубоко и талантливо эзотеризированное, потому что высказываться открытое Пушкин в условиях николаевского режима не мог. Такова сложность поэмы.

И в то же время «Медный всадник» производит огромное впечатление на всякого читателя, в том числе и на совсем не подготовленного. Не аяла как следует,

приглядимся пристальнее к этой вершине, к рассказу об Евгении.

Литературная газета № 8

2

и притом написанному пушкинским языком

и для всей эпохи, в ее борьбе с драматургией французского классицизма.

Столь же характерно для эпохи и течение обоих великих поэтов Байроном.

Грибоедов высоко ценил гений Байрона. В беседе с А. А. Бестужевым в 1824 г. он имел выработанные взгляды на Шекспира. Он пишет Катиеву в 1824 г. о трагическом актере В. А. Карапыгине: «Я ему читал в плохом французском переводе пятый акт и еще несколько мест из Ромео и Юлии Шекспира, он было с ума сошел, просил, в ногах валиться, чтобы пересесть, если поленюсь, так хоть последний акт, а прочие Жанну д'Арк, который високолы мени не прележит. Я бы с ним готов вместе трудиться, но не думаю, что эти литературные товарищи могли произвести что-нибудь в целом хорошее, притом же я стану перевести с подлинника, а он с дурного списка, сладить трудно, перекраивать Шекспира дурко». Позднее Грибоедов советовал Кесарону Полевому читать Шекспира в подлиннике. «Совсемо читать Шекспира в переводе, если кто хочет вполне понимать его, потому что, как все великие поэты, он непереводим, и не перевели оттого, что национален». Грибоедов сказал еще: «Шекспир писал очень просто: немного думал о завязке, об интриге и браке первый сюжет, но обрабатывал его по-своему. В этой работе он был великий». Грибоедов хвалил «Бурю» и «находки в поэзии первоклассные». Кс. Полевой замечает: «Он сказал много о оригинальности и блестящем: видно было, что художник говорил о величайшем из своих собратьев».

Он искал и находил много поучительного в немецкой литературе, можно сказать, выдавшейся с XVIII века. Он высоко ставил Гете, склонялся даже отдать ему предпочтение перед Байроном и Шекспиром.

Грибоедов перевел и напечатал в 1824 году в декабристской «Полиарной звезде» «Пролог в театре» из гетеевского «Фауста».

Выбор был не случаен. «Отрывок из Гете» явился как бы авторской исповедью, декларацией Грибоедова накануне появления в печати «Горя от ума». Грибоедов отлично знал Гете, Грильпартера и Каупфмана. Это было существенно для великого русского драматурга, создавшего тогда произведение, где наряду с острой политической сатирой, драматургической техникой, всего, что на-кошила национальная литература за многое превышающие десятилетия.

Но Грибоедов вместе с Пушкиным, Рылеевым и другими передовыми писателями отталкивался от той ходкой французской прозы и драматургии, которыми насыщена была пропитана тогдашняя русская литература, и подлиннике. «Совсемо читать Шекспира в переводе, если кто хочет вполне

понимать его, потому что, как все великие поэты, он непереводим, и не перевели оттого, что национален». Грибоедов сказал еще: «Шекспир писал очень просто: немного думал о завязке, об интриге и браке первый сюжет, но обрабатывал его по-своему. В этой работе он был великий». Грибоедов хвалил «Бурю» и «находки в поэзии первоклассные». Кс. Полевой замечает: «Он сказал много о оригинальности и блестящем: видно было, что художник говорил о величайшем из своих собратьев».

Он искзал и находил много поучительного в немецкой литературе, можно сказать, выдавшейся с XVIII века. Он высоко ставил Гете, склонялся даже отдать ему предпочтение перед Байроном и Шекспиром.

Грибоедов перевел и напечатал в 1824 году в декабристской «Полиарной звезде» «Пролог в театре» из гетеевского «Фауста».

Выбор был не случаен. «Отрывок из Гете» явился как бы авторской исповедью, декларацией Грибоедова накануне появления в печати «Горя от ума». Грибоедов отлично знал Гете, Грильпартера и Каупфмана. Это было существенно для великого русского драматурга, создавшего тогда произведение, где наряду с острой политической сатирой, драматургической техникой, всего, что на-кошила национальная литература за многое превышающие десятилетия.

Но Грибоедов вместе с Пушкиним, Рылеевым и другими передовыми писателями отталкивался от той ходкой французской прозы и драматургии, которыми насыщена была пропитана тогдашняя русская литература, и подлиннике. «Совсемо читать Шекспира в переводе, если кто хочет вполне

понимать его, потому что, как все великие поэты, он непереводим, и не перевели оттого, что национален». Грибоедов сказал еще: «Шекспир писал очень просто: немного думал о завязке, об интриге и браке первый сюжет, но обрабатывал его по-своему. В этой работе он был великий». Грибоедов хвалил «Бурю» и «находки в поэзии первоклассные». Кс. Полевой замечает: «Он сказал много о оригинальности и блестящем: видно было, что художник говорил о величайшем из своих собратьев».

Он искзал и находил много поучительного в немецкой литературе, можно сказать, выдавшейся с XVIII века. Он высоко ставил Гете, склонялся даже отдать ему предпочтение перед Байроном и Шекспиром.

Грибоедов перевел и напечатал в 1824 году в декабристской «Полиарной звезде» «Пролог в театре» из гетеевского «Фауста».

Выбор был не случаен. «Отрывок из Гете» явился как бы авторской исповедью, декларацией Грибоедова накануне появления в печати «Горя от ума». Грибоедов отлично знал Гете, Грильпартера и Каупфмана. Это было существенно для великого русского драматурга, создавшего тогда произведение, где наряду с острой политической сатирой, драматургической техникой, всего, что на-кошила национальная литература за многое превышающие десятилетия.

Но Грибоедов вместе с Пушкиним, Рылеевым и другими передовыми писателями отталкивался от той ходкой французской прозы и драматургии, которыми насыщена была пропитана тогдашняя русская литература, и подлиннике. «Совсемо читать Шекспира в переводе, если кто хочет вполне

понимать его, потому что, как все великие поэты, он непереводим, и не перевели оттого, что национален». Грибоедов сказал еще: «Шекспир писал очень просто: немного думал о завязке, об интриге и браке первый сюжет, но обрабатывал его по-своему. В этой работе он был великий». Грибоедов хвалил «Бурю» и «находки в поэзии первоклассные». Кс. Полевой замечает: «Он сказал много о оригинальности и блестящем: видно было, что художник говорил о величайшем из своих собратьев».

Он искзал и находил много поучительного в немецкой литературе, можно сказать, выдавшейся с XVIII века. Он высоко ставил Гете, склонялся даже отдать ему предпочтение перед Байроном и Шекспиром.

Грибоедов перевел и напечатал в 1824 году в декабристской «Полиарной звезде» «Пролог в театре» из гетеевского «Фауста».

Выбор был не случаен. «Отрывок из Гете» явился как бы авторской исповедью, декларацией Грибоедова накануне появления в печати «Горя от ума». Грибоедов отлично знал Гете, Грильпартера и Каупфмана. Это было существенно для великого русского драматурга, создавшего тогда произведение, где наряду с острой политической сатирой, драматургической техникой, всего, что на-кошила национальная литература за многое превышающие десятилетия.

Но Грибоедов вместе с Пушкиним, Рылеевым и другими передовыми писателями отталкивался от той ходкой французской прозы и драматургии, которыми насыщена была пропитана тогдашняя русская литература, и подлиннике. «Совсемо читать Шекспира в переводе, если кто хочет вполне

понимать его, потому что, как все великие поэты, он непереводим, и не перевели оттого, что национален». Грибоедов сказал еще: «Шекспир писал очень просто: немного думал о завязке, об интриге и браке первый сюжет, но обрабатывал его по-своему. В этой работе он был великий». Грибоедов хвалил «Бурю» и «находки в поэзии первоклассные». Кс. Полевой замечает: «Он сказал много о оригинальности и блестящем: видно было, что художник говорил о величайшем из своих собратьев».

Он искзал и находил много поучительного в немецкой литературе, можно сказать, выдавшейся с XVIII века. Он высоко ставил Гете, склонялся даже отдать ему предпочтение перед Байроном и Шекспиром.

Грибоедов перевел и напечатал в 1824 году в декабристской «Полиарной звезде» «Пролог в театре» из гетеевского «Фауста».

Выбор был не случаен. «Отрывок из Гете» явился как бы авторской исповедью, декларацией Грибоедова накануне появления в печати «Горя от ума». Грибоедов отлично знал Гете, Грильпартера и Каупфмана. Это было существенно для великого русского драматурга, создавшего тогда произведение, где наряду с острой политической сатирой, драматургической техникой, всего, что на-кошила национальная литература за многое превышающие десятилетия.

Но Грибоедов вместе с Пушкиним, Рылеевым и другими передовыми писателями отталкивался от той ходкой французской прозы и драматургии, которыми насыщена была пропитана тогдашняя русская литература, и подлиннике. «Совсемо читать Шекспира в переводе, если кто хочет вполне

понимать его, потому что, как все великие поэты, он непереводим, и не перевели оттого, что национален». Грибоедов сказал еще: «Шекспир писал очень просто: немного думал о завязке, об интриге и браке первый сюжет, но обрабатывал его по-своему. В этой работе он был великий». Грибоедов хвалил «Бурю» и «находки в поэзии первоклассные». Кс. Полевой замечает: «Он сказал много о оригинальности и блестящем: видно было, что художник говорил о величайшем из своих собратьев».

Он искзал и находил много поучительного в немецкой литературе, можно сказать, выдавшейся с XVIII века. Он высоко ставил Гете, склонялся даже отдать ему предпочтение перед Байроном и Шекспиром.

Грибоедов перевел и напечатал в 1824 году в декабристской «Полиарной звезде» «Пролог в театре» из гетеевского «Фауста».

Выбор был не случаен. «Отрывок из Гете» явился как бы авторской исповедью, декларацией Грибоедова накануне появления в печати «Горя от ума». Грибоедов отлично знал Гете, Грильпартера и Каупфмана. Это было существенно для великого русского драматурга, создавшего тогда произведение, где наряду с острой политической сатирой, драматургической техникой, всего, что на-кошила национальная литература за многое превышающие десятилетия.

Но Грибоедов вместе с Пушкиним, Рылеевым и другими передовыми писателями отталкивался от той ходкой французской прозы и драматургии, которыми насыщена была пропитана тогдашняя русская литература, и подлиннике. «Совсемо читать Шекспира в переводе, если кто хочет вполне

понимать его, потому что, как все великие поэты, он непереводим, и не перевели оттого, что национален». Грибоедов сказал еще: «Шекспир писал очень просто: немного думал о завязке, об интриге и браке первый сюжет, но обрабатывал его по-своему. В этой работе он был великий». Грибоедов хвалил «Бурю» и «находки в поэзии первоклассные». Кс. Полевой замечает: «Он сказал много о оригинальности и блестящем: видно было, что художник говорил о величайшем из своих собратьев».

Он искзал и находил много поучительного в немецкой литературе, можно сказать, выдавшейся с XVIII века. Он высоко ставил Гете, склонялся даже отдать ему предпочтение перед Байроном и Шекспиром.

САМОКРИТИКА В ПОЛГОЛОСА

Я. БАРШАВСКИЙ

Три дня, 19, 20 и 26 января, в Гослитиздате происходило партийное собрание, которое обсуждало выступления «Литературной газеты» и «Комсомольской правды» в положении в издательстве.

Наконец кратко, о чем писала «Литературная газета». В номере от 5 января редакция опубликовала письмо сотрудницы Гослитиздата т. С. Пеньковой «За что меня уволили?». Пенькова была уволена за то, что выражала против направления на работу в массовый сектор, которым она руководила, т.г. Лосеву и Маневичу, по мнению ее не могли выполнить работу литераторов консультантов. Проводили увольнения, однако, послужило другое. На заседании дирекции издательства т. Пенькова в тяжелом первом состоянии допустила нетактичную фразу по адресу приступающих. Этого было достаточно, чтобы немедленно поплыла прямиком к борту увольнения т. Пеньковой.

Однако т. Лозовский пытался большие факты отрицать и представить дело так, что в издательстве все обстоит благополучно и выступление печати по этому вопросу не заслуживает внимания. Тов. Лозовский пытался также на собрании вычесть что бы то ни стало «спасать» и «оберегать» секретаря партийного комитета т. Туманова от критики коммунистов.

Партийный комитет Гослитиздата и его секретарь т. Туманов вместо того, чтобы внимательно прислушаться к голосу коммунистов, по существу глушить попытки критиковать недостатки, призываются к отдельным неудачным фразам, как было сказано в письме.

Через месяц директор вернулся, и вопрос

даемых в Гослитиздате. К сожалению, в парторганизации Гослитиздата за это время ничего не изменилось. Там покрываются, но разве даже не обсуждали этого вопроса?

Выбранная на прошлом партсобрании комиссия предложила собранию составленную по основе премьер резолюцию, в которой обективно хотела осветить положение в партийной организации Гослитиздата, а также оценить неправильное поведение тт. Лозовского и Туманова в вопросе увольнения, однако, послужило другое. На заседании дирекции издательства т. Пенькова в тяжелом первом состоянии допустила нетактичную фразу по адресу приступающих. Этого было достаточно, чтобы немедленно поплыла прямиком к борту увольнения т. Пеньковой.

Кроме того, мы сообщали тогда многие факты творческой из издательства о т. Пеньковой, как о честном, добросовестном, преданным делу партии работнике и привели примеры безграмотной литературной консультации, которую давали начинающим авторам тт. Маневич и Лосева. Было положено в парторганизации и на секреции парткома т. Туманова, что «в партюке бояться критиков, невзирая на лица, и склоняются перед авторитетом и «непогрешимостью» руководящих работников Гослитиздата. Такая позиция секретаря парткома на меньшей мере не способствует развертыванию самокритики в Гослитиздате. А самокритика там необходима. Сияние т. Пеньковой работы свидетельствует о недорогих правилах, насыщенных

Между тем с каждым в издательстве не все благополучно, а партийный комитет не разве даже не обсуждал этого вопроса?

Партийному комитету, повидимому, «неведом» было заняться не только кадрами, но и другими серьезными делами. Пропагандистская работа в издательстве запущена. Партийная организация почти не работает за счет лучших комсомольцев и беспытливых активистов.

Все это до последних дней мало тревожило партийный комитет. Кстати, о составе партийного комитета. Создалось такое положение, когда из шести работавших членов парткома — тт. Ржанов, Заболотин и Серебрянский стали заместителями директора, а четвертый — секретарь парткома т. Туманов — консультант при директоре. Таким образом, хотя дирекция и партком заседают в разных комнатах, но люди все же те же. Очевидно, именно поэтому парткому весьма трудно видеть недостатки дирекции, критиковать их и бороться с ними.

Так получилось и в деле с т. Пеньковой. Партийный комитет 17 декабря вынес решение просить дирекцию пересмотреть приказ об увольнении т. Пеньковой из издательства, как неправильный.

Постановить — постановили, а в жизнь не привели. Пока члены парткома набрасывались на музей, чтобы преставовать приказ, одобренного ими же, как заместителей директора, — директор т. Лозовский уехал в отпуск. Директор приказ стал некому.

Пеньковой предложили подождать еще месяц.

Через месяц директор вернулся, и вопрос

о Пеньковой был парткомом пересмотрен в присутствии т. Лозовского, но... в ответе т. Пеньковой. Причем принятые были уже первое решение:

— Просите дирекцию пересмотреть формулировку приказа, как противоречащую советскому законодательству.

— А как же с ее восстановлением на работе? — спросили Туманова на собрании.

— Увольнение мы считаем правильным, — ответили тт. Туманов и Серебрянский. И пояснили: комиссия установила, что Пенькова работала плохо.

Между тем незадолго до ее увольнения партком и дирекция признали работу т. Пеньковой удовлетворительной, и на этом основании она была переведена на должность заведующей сектором массовой работы. Но если она не спряталась с этой работой, то ведь ее можно было перевести на другую?

Чем объяснить, что с возражением из

отпуска т. Лозовского партийный комитет поспешил отказаться от собственного мнения? Нежеланию сорваться с директром?

Вопрос о т. Пеньковой парторганизации Гослитиздата решен неправильно.

Честный, преданный работник т. Пенькова должна быть восстановлена на работе в издательстве; состоящие работы парткома должны немедленно заинтересоваться Куйбышевским районом ВКП(б). И чем скорее, тем лучше, ибо это поможет развернуть в парторганизации Гослитиздата настоящую большевистскую критику и самокритику, невзирая на лица.

И. КРОТОВА,
В. КАПЛУН

Мих. ЛОСКУТОВ

ЧЕЛОВЕЧЕСКОЕ ДОСТОИНСТВО

В генях у нас состоит не так много то-

вариц.

Конечно, всегда было так в искусстве: одни удалось выйти в первые шеренги, другим — нет, третьим еще незвестно, что будет написано на роли. И обидно, и горько, конечно, быть на гением, однако привыкнуть можно, чешуя, можно довольно даже спокойно жить и хорошо работать.

Нужны не только одни выдающиеся. Другие делают тоже свое полезное дело; одни — маленькие, другие — большие.

В этом отпечаток величайших моральных, гуманистических измениний, которые привнесла Октябрьская революция в отношения между людьми.

Вот писатели. Вот поэты, переводчики, критики, рецензенты, комментаторы, литературные секретари — большая семья, делающая общее культурное дело.

Среди них были и сейчас есть люди чуждые и привыкшие. Временами их было больше, временами меньше. Их разоблачали и в печати и устно. В литературе были серьезные и большие прорывы.

Нужны не только одни выдающиеся. Другие делают тоже свое полезное дело; одни — маленькие, другие — большие.

В этом отпечаток величайших моральных, гуманистических измениний, которые привнесла Октябрьская революция в отношения между людьми.

Вот писатели. Вот поэты, переводчики, критики, рецензенты, комментаторы, литературные секретари — большая семья, делающая общее культурное дело.

Среди них были и сейчас есть люди чуждые и привыкшие. Временами их было больше, временами меньше. Их разоблачали и в печати и устно. В литературе были серьезные и большие прорывы.

Нужны не только одни выдающиеся. Другие делают тоже свое полезное дело; одни — маленькие, другие — большие.

В этом отпечаток величайших моральных, гуманистических измениний, которые привнесла Октябрьская революция в отношения между людьми.

Вот писатели. Вот поэты, переводчики, критики, рецензенты, комментаторы, литературные секретари — большая семья, делающая общее культурное дело.

Среди них были и сейчас есть люди чуждые и привыкшие. Временами их было больше, временами меньше. Их разоблачали и в печати и устно. В литературе были серьезные и большие прорывы.

Нужны не только одни выдающиеся. Другие делают тоже свое полезное дело; одни — маленькие, другие — большие.

В этом отпечаток величайших моральных, гуманистических измениний, которые привнесла Октябрьская революция в отношения между людьми.

Вот писатели. Вот поэты, переводчики, критики, рецензенты, комментаторы, литературные секретари — большая семья, делающая общее культурное дело.

Среди них были и сейчас есть люди чуждые и привыкшие. Временами их было больше, временами меньше. Их разоблачали и в печати и устно. В литературе были серьезные и большие прорывы.

Нужны не только одни выдающиеся. Другие делают тоже свое полезное дело; одни — маленькие, другие — большие.

В этом отпечаток величайших моральных, гуманистических измениний, которые привнесла Октябрьская революция в отношения между людьми.

Вот писатели. Вот поэты, переводчики, критики, рецензенты, комментаторы, литературные секретари — большая семья, делающая общее культурное дело.

Среди них были и сейчас есть люди чуждые и привыкшие. Временами их было больше, временами меньше. Их разоблачали и в печати и устно. В литературе были серьезные и большие прорывы.

Нужны не только одни выдающиеся. Другие делают тоже свое полезное дело; одни — маленькие, другие — большие.

В этом отпечаток величайших моральных, гуманистических измениний, которые привнесла Октябрьская революция в отношения между людьми.

Вот писатели. Вот поэты, переводчики, критики, рецензенты, комментаторы, литературные секретари — большая семья, делающая общее культурное дело.

Среди них были и сейчас есть люди чуждые и привыкшие. Временами их было больше, временами меньше. Их разоблачали и в печати и устно. В литературе были серьезные и большие прорывы.

Нужны не только одни выдающиеся. Другие делают тоже свое полезное дело; одни — маленькие, другие — большие.

В этом отпечаток величайших моральных, гуманистических измениний, которые привнесла Октябрьская революция в отношения между людьми.

Вот писатели. Вот поэты, переводчики, критики, рецензенты, комментаторы, литературные секретари — большая семья, делающая общее культурное дело.

Среди них были и сейчас есть люди чуждые и привыкшие. Временами их было больше, временами меньше. Их разоблачали и в печати и устно. В литературе были серьезные и большие прорывы.

Нужны не только одни выдающиеся. Другие делают тоже свое полезное дело; одни — маленькие, другие — большие.

В этом отпечаток величайших моральных, гуманистических измениний, которые привнесла Октябрьская революция в отношения между людьми.

Вот писатели. Вот поэты, переводчики, критики, рецензенты, комментаторы, литературные секретари — большая семья, делающая общее культурное дело.

Среди них были и сейчас есть люди чуждые и привыкшие. Временами их было больше, временами меньше. Их разоблачали и в печати и устно. В литературе были серьезные и большие прорывы.

Нужны не только одни выдающиеся. Другие делают тоже свое полезное дело; одни — маленькие, другие — большие.

В этом отпечаток величайших моральных, гуманистических измениний, которые привнесла Октябрьская революция в отношения между людьми.

Вот писатели. Вот поэты, переводчики, критики, рецензенты, комментаторы, литературные секретари — большая семья, делающая общее культурное дело.

Среди них были и сейчас есть люди чуждые и привыкшие. Временами их было больше, временами меньше. Их разоблачали и в печати и устно. В литературе были серьезные и большие прорывы.

Нужны не только одни выдающиеся. Другие делают тоже свое полезное дело; одни — маленькие, другие — большие.

В этом отпечаток величайших моральных, гуманистических измениний, которые привнесла Октябрьская революция в отношения между людьми.

Вот писатели. Вот поэты, переводчики, критики, рецензенты, комментаторы, литературные секретари — большая семья, делающая общее культурное дело.

Среди них были и сейчас есть люди чуждые и привыкшие. Временами их было больше, временами меньше. Их разоблачали и в печати и устно. В литературе были серьезные и большие прорывы.

Нужны не только одни выдающиеся. Другие делают тоже свое полезное дело; одни — маленькие, другие — большие.

В этом отпечаток величайших моральных, гуманистических измениний, которые привнесла Октябрьская революция в отношения между людьми.

Вот писатели. Вот поэты, переводчики, критики, рецензенты, комментаторы, литературные секретари — большая семья, делающая общее культурное дело.

Среди них были и сейчас есть люди чуждые и привыкшие. Временами их было больше, временами меньше. Их разоблачали и в печати и устно. В литературе были серьезные и большие прорывы.

Нужны не только одни выдающиеся. Другие делают тоже свое полезное дело; одни — маленькие, другие — большие.

В этом отпечаток величайших моральных, гуманистических измениний, которые привнесла Октябрьская революция в отношения между людьми.

Вот писатели. Вот поэты, переводчики, критики, рецензенты, комментаторы, литературные секретари — большая семья, делающая общее культурное дело.

Среди них были и сейчас есть люди чуждые и привыкшие. Временами их было больше, временами меньше. Их разоблачали и в печати и устно. В литературе были серьезные и большие прорывы.

Нужны не только одни выдающиеся. Другие делают тоже свое полезное дело; одни — маленькие, другие — большие.

В этом отпечаток величайших моральных, гуманистических измениний, которые привнесла Октябрьская революция в отношения между людьми.

Вот писатели. Вот поэты, переводчики, критики, рецензенты, комментаторы, литературные секретари — большая семья, делающая общее культурное дело.

Среди них были и сейчас есть люди чуждые и привыкшие. Временами их было больше, временами меньше. Их разоблачали и в печати и устно. В литературе были серьезные и большие прорывы.

Нужны не только одни выдающиеся. Другие делают тоже свое полезное дело; одни — маленькие, другие — большие.

В этом отпечаток величайших моральных, гуманистических измениний, которые привнесла Октябрьская революция в отношения между людьми.

Вот писатели. Вот поэты, переводчики, критики, рецензенты, комментаторы, литературные секретари — большая семья, делающая общее культурное дело.

Среди них были и сейчас есть люди чуждые и привыкшие. Временами их было больше, временами меньше. Их разоблачали и в печати и устно. В литературе были серьезные и большие прорывы.

Нужны не только одни выдающиеся. Другие делают тоже свое полезное дело; одни — маленькие, другие — большие.

В этом отпечаток величайших моральных, гуманистических измениний, которые привнесла Октябрьская революция в отношения между людьми.

Вот писатели. Вот поэты, переводчики, крит

НИКОЛАЙ УЛАГАШЕВ

ОЗДОРОВИТЬ РАБОТУ ДЕТИЗДАТА

Семидесят восемь лет назад на горном Алтае, в берестяной курте, на голове земляном полу жена кочевника Улагаша родила мальчика. Мать назвала ребенка Константином салом, завернула в шкуру кашмира и положила в берестяную лодочку.

С разного детства мальчик Николай Улагашев увлекал всех своей памятой и исступленной пением. В шестнадцать лет он скончался.

Жена моя, — рассказывает Николай Улагашев, — была настоящим другом: брала с собой и на охоту и кедровать. Там я многих людей встречал, от них песни, сказки слышал. Все это в память осталось.

По старинным алтайским поверьям, от хорошей сказки смыкается каменное сердце духа гор, и он послыает охотникам богатую добчу.

Зимними ночами, в лесу, у костра, голо-сом, густым и изумрудом, как жужжание шмеля, спелый Улагашев пел:

«...Алты-Манас крикнул, как стог багаський кричит.

Конь топнула, как стог гремят. Слезы, повисшая на ресницах, не успела упасть. Алты-Манас уже не видно.

Когда Алты-Манас смотрел на восход солнца, оказывается, уже в закату подехал. Когда замечал тающую утреннюю луну, оказывается, уже примишел к отечественной восходящей. Конь переступал по долине, и черные звери заползли след его конька. Низкие горки мягко отбрасывали коня. Высоким горам на грудь наступал, легко бежал. Вот уже виден был со стороны Ак-Казына. На четыре конька разом стоял конь. С места не идет, будто ноги пустыни в земле цепкие корни...

...В гнезде Алты-Манаса были всегда свидетели. Он поводил ртом коня до ушей раздавал. Он насторожил коня рассек до кости. Как вихрь, возвился бело-серый конь. Он в гору, по гору, как птица, летел, по долине, как вода бежала.

В молодости Николай Улагашев жил семью коньками подряд пять.

Летом 1937 года, когда мы записывались алтайской фольклор, нам посчастливилось встретить на вершине Сары-Кокшака этого замечательного сказителя. Он сидел под большим кедром и плел юбру для колхозных лошадей — работа, которую на Алтае выполняют слепые.

Много дней пел он нам под аккомпанемент танца старинные обрядовые «кай» (героический эпос); рассказал многое сказки и легенды.

Все произведения, записанные от Улагашева, поражают богатством и красотой поэтических образов, честностью композиции, исключительной яркостью языка.

Сказки Улагашева согреты подлинным лиризмом:

«Загадки вытащили из-за пояса острый нож, белую гусь не успела упасть. Белая гусь стала белой красавицей. Волосы у нее, как вечернее небо, желто-бронзовое.

У Танзатана кони полонились. Они сел на землю. Всеки часто-часто заморгали.

— Я всевышнего Кургустана младшую дочь, — сказала девушки. — С третьего неба в вашем костре я пришла. У меня с вами один огонь азажен, одна пастель постланна. Обратно на небо мне вернутся, теперь никак нельзя.

Старик Танзатан поплевал желто-бронзовую косу, тронул своей колючей щекой правую руку красавицы. Темным лбом к ее венчанию небо, желто-бронзовое.

У Танзатана кони полонились. Они сели на землю. Всеки часто-часто заморгали.

— Я всевышнего Кургустана младшую дочь, — сказала девушки. — С третьего неба в вашем костре я пришла. У меня с вами один огонь азажен, одна пастель постланна. Обратно на небо мне вернутся, теперь никак нельзя.

Старик Танзатан поплевал желто-бронзовую косу, тронул своей колючей щекой правую руку красавицы. Темным лбом к ее венчанию небо, желто-бронзовое.

Николай Улагашев отличается не только богатырской памятностью и высокими мастерствами исполнителя, но также и очень большим разнообразием репертуара.

С подлинно героическим пафосом рассказывает он о подвигах богатырей. Часто умеет распевать фантастическую склонность. Блистательно владеет мастерством гротеска:

...«Ты! вишневый, червивый Рысь, сейчас тобою тебе!», — крикнул хан.

Рысь поднял вверх правую руку. Его луноподобное лицо зашевелило:

— «Ты! ташлан!» — сказал он волшебное слово. И деть хана: кувыркы! поднялись в разные стороны.

— Ну, теперь убейте меня! Вы хотели.

Хан дрожал, как мышь, зажатая в ладонь. Ханша стояла, как большая лягушка.

Творчество нарочного оказалось получено высоким оценкой партии и правительства. Указом Президиума Верховного Совета СССР Николай Улагашев награжден орденом «Знак почета».

АННА ГАРФ
ПАВЕЛ КУЧИН

МУЗЕЙ А. М. ГОРЬКОГО В ТБИЛИСИ

ТБИЛИСИ. (Наш корр.). Улица Клары Цеткин (бывшая Елизаветинская), дом 146... Две небольшие смежные комнаты. Здесь в 1932 году у своего знакомого, ссыльного Каложского, жил и работал Алексей Максимович Горький. Здесь он написал свой первый рассказ «Макар Чудак».

Президиум Тбилисского совета постановил в этих комнатах музеи А. М. Горького. Одна комната будет восстановлена в том виде, в каком она находилась при жизни Горького. В другой будет собран весь материал, относящийся к периоду пребывания А. М. Горького в Тбилиси.

РУССКИЙ ФОЛЬКЛОР

Вышла в свет книга проф. Ю. М. Соколова «Русский фольклор», предназначенная для студентов и преподавателей вузов. Давав обзор русской мировой фольклористики, книга освещает все жанры дооктябрьского и советского фольклора, в том числе и поэтическое творчество фабрик и заводов. Книга издана Ученодилем на прекрасной бумаге, с хорошими иллюстрациями.

Литературная газета

6 № 8

ОЗДОРОВИТЬ РАБОТУ ДЕТИЗДАТА

На страницах «Литературной газеты» в последние месяцы много писалось о вспомогательных безобразиях, творившихся в издательстве детской литературы. События, происходившие в Детиздате, взволновали всех писателей и рабочих литературы. «Не везет этому издательству, — говорили некоторые товарищи, — на долю этого директора одни за другим попадают замаскированные врачи народа». Может быть, это случайно? Нет, не случайно.

Враги народа прекрасно понимали значение Детиздата ЦК ВЛКСМ в деле коммунистического воспитания юного поколения и в развитии советской детской литературы. Поэтому они всеми силами старались развалить этот важнейший участок нашей социалистической культуры. И, надо сказать, что, пользуясь нашим ротозеем, враги народа навредили немало.

По старинным алтайским поверьям, от хорошей сказки смыкается каменное сердце духа гор, и он послыает охотникам богатую добчу.

Зимними ночами, в лесу, у костра, голо-сом, густым и изумрудом, как жужжание шмеля, спелый Улагашев пел:

«...Алты-Манас крикнул, как стог багаський кричит.

Конь топнула, как стог гремят. Слезы, повисшая на ресницах, не успела упасть. Алты-Манас уже не видно.

Когда Конь смотрел на восход солнца, оказывается, уже в закату подехал. Когда замечал тающую утреннюю луну, оказывается, уже примишел к отечественной восходящей. Бирюзину ЦК ВЛКСМ постановлено было организовать при Детиздате рабочий совет из крупных писателей, педагогов, учёных и лучших редакторов. Этот совет должен руководить творческой работой авторов и способствовать созданию прекрасных детских книг.

Необходимо расчистить ряды редакторов Детиздата. Нужно решительно освободиться от недобросовестных, равнодушных и невежественных людей, которых насаждали тогда враги народа, старающиеся торпедировать работу писателя. Детиздату нужны подлинные большевистские редакторы, которые являются опорой и помощниками писателя в его трудной творческой работе, его умными советчиками, людьми, ценные указания которых писатель охотно бы выслушивал, с которыми он бы делал свою новыми замыслами, и т. д.

Нигде в мире нет такого огромного спроса на детскую книгу, как у нас. Невидимый спрос на детскую книгу в СССР определяется условиями нашей жизни, увлечениями побывшим социализма в нашей стране.

Никогда в истории перед детской литературой не стояли столь высокие и почетные задачи, как перед детской литературой СССР. Это — задача воспитания бойца за мировой коммунизм, за счастье народов всего мира. Поэтому лучше писатели детской литературы являются знанными людьми нашей страны, любимиами миллионов детей и взрослых, членами партийных, советских и общественных организаций:

Издательство детской литературы, несмотря на недостатки в работе, имеет хорошие перспективы. Редакторы, как правило, честные, способные, умеющие работать. Могут быть, они испортили рукопись, и издательство выпустило ее вискаженным виде? Ни один редакторский работник издательства конкретной работы редактором не интересовался.

Наши писатели, как правило, честные, способные, умеющие работать.

Издательство детской литературы, несмотря на все проказы врагов народа, выросло в мощную организацию. Денежный оборот Детиздата в настоящее время доходит до 70 миллионов рублей. Помимо этого Детиздат имеет собственную мощную типографию, оборудованную дорогими машинами. В Детиздате работают десятки лучших художников нашей страны. Бумагу Детиздата получают писатели из разных стран, члены Союза писателей СССР.

Нельзя нашей прекрасной стране дать обилье разнообразного и красочного материала для изображения в детских книгах. Это — подлинная революционного народа и его героев, это — фантастические перелеты наших летчиков и лётчиц, экспедиции советских ученых в сказочные края нашей страны, это — доблесть и геройство советских граждан в борьбе за коммунизм.

Издательство детской литературы, несмотря на все проказы врагов народа, выросло в мощную организацию. Денежный оборот Детиздата в настоящее время доходит до 70 миллионов рублей. Помимо этого Детиздат имеет собственную мощную типографию, оборудованную дорогими машинами. В Детиздате работают десятки лучших художников нашей страны. Бумагу Детиздата получают писатели из разных стран, члены Союза писателей СССР.

На 1 января 1938 г. в Детиздате списано в брак рукописей на 1 млн. 313 тыс. рублей. В настящее время в редакционных портфелях издательства лежат 292 рукописи, за которые издательство уже выплатило 1 млн. 203 тыс. рублей. Однако большая часть этих рукописей совершилось не пригодна в печати и будет списана в брак. Кроме этого Детиздат раздал в виде авансов 1 млн. 068 тыс. рублей. В Детиздате авансировано даже группа лиц, не имеющих никакого отношения к детской литературе. Большинство из них не выходит из проката и т. д. Но ни один из выменивших рукописей не был списан.

Издательство детской литературы, несмотря на все проказы врагов народа, выросло в мощную организацию. Денежный оборот Детиздата в настоящее время доходит до 70 миллионов рублей. Помимо этого Детиздат имеет собственную мощную типографию, оборудованную дорогими машинами. В Детиздате работают десятки лучших художников нашей страны. Бумагу Детиздата получают писатели из разных стран, члены Союза писателей СССР.

Издательство детской литературы, несмотря на все проказы врагов народа, выросло в мощную организацию. Денежный оборот Детиздата в настоящее время доходит до 70 миллионов рублей. Помимо этого Детиздат имеет собственную мощную типографию, оборудованную дорогими машинами. В Детиздате работают десятки лучших художников нашей страны. Бумагу Детиздата получают писатели из разных стран, члены Союза писателей СССР.

Издательство детской литературы, несмотря на все проказы врагов народа, выросло в мощную организацию. Денежный оборот Детиздата в настоящее время доходит до 70 миллионов рублей. Помимо этого Детиздат имеет собственную мощную типографию, оборудованную дорогими машинами. В Детиздате работают десятки лучших художников нашей страны. Бумагу Детиздата получают писатели из разных стран, члены Союза писателей СССР.

Издательство детской литературы, несмотря на все проказы врагов народа, выросло в мощную организацию. Денежный оборот Детиздата в настоящее время доходит до 70 миллионов рублей. Помимо этого Детиздат имеет собственную мощную типографию, оборудованную дорогими машинами. В Детиздате работают десятки лучших художников нашей страны. Бумагу Детиздата получают писатели из разных стран, члены Союза писателей СССР.

Издательство детской литературы, несмотря на все проказы врагов народа, выросло в мощную организацию. Денежный оборот Детиздата в настоящее время доходит до 70 миллионов рублей. Помимо этого Детиздат имеет собственную мощную типографию, оборудованную дорогими машинами. В Детиздате работают десятки лучших художников нашей страны. Бумагу Детиздата получают писатели из разных стран, члены Союза писателей СССР.

Издательство детской литературы, несмотря на все проказы врагов народа, выросло в мощную организацию. Денежный оборот Детиздата в настоящее время доходит до 70 миллионов рублей. Помимо этого Детиздат имеет собственную мощную типографию, оборудованную дорогими машинами. В Детиздате работают десятки лучших художников нашей страны. Бумагу Детиздата получают писатели из разных стран, члены Союза писателей СССР.

Издательство детской литературы, несмотря на все проказы врагов народа, выросло в мощную организацию. Денежный оборот Детиздата в настоящее время доходит до 70 миллионов рублей. Помимо этого Детиздат имеет собственную мощную типографию, оборудованную дорогими машинами. В Детиздате работают десятки лучших художников нашей страны. Бумагу Детиздата получают писатели из разных стран, члены Союза писателей СССР.

Издательство детской литературы, несмотря на все проказы врагов народа, выросло в мощную организацию. Денежный оборот Детиздата в настоящее время доходит до 70 миллионов рублей. Помимо этого Детиздат имеет собственную мощную типографию, оборудованную дорогими машинами. В Детиздате работают десятки лучших художников нашей страны. Бумагу Детиздата получают писатели из разных стран, члены Союза писателей СССР.

Издательство детской литературы, несмотря на все проказы врагов народа, выросло в мощную организацию. Денежный оборот Детиздата в настоящее время доходит до 70 миллионов рублей. Помимо этого Детиздат имеет собственную мощную типографию, оборудованную дорогими машинами. В Детиздате работают десятки лучших художников нашей страны. Бумагу Детиздата получают писатели из разных стран, члены Союза писателей СССР.

Издательство детской литературы, несмотря на все проказы врагов народа, выросло в мощную организацию. Денежный оборот Детиздата в настоящее время доходит до 70 миллионов рублей. Помимо этого Детиздат имеет собственную мощную типографию, оборудованную дорогими машинами. В Детиздате работают десятки лучших художников нашей страны. Бумагу Детиздата получают писатели из разных стран, члены Союза писателей СССР.

Издательство детской литературы, несмотря на все проказы врагов народа, выросло в мощную организацию. Денежный оборот Детиздата в настоящее время доходит до 70 миллионов рублей. Помимо этого Детиздат имеет собственную мощную типографию, оборудованную дорогими машинами. В Детиздате работают десятки лучших художников нашей страны. Бумагу Детиздата получают писатели из разных стран, члены Союза писателей СССР.

Издательство детской литературы, несмотря на все проказы врагов народа, выросло в мощную организацию. Денежный оборот Детиздата в настоящее время доходит до 70 миллионов рублей. Помимо этого Детиздат имеет собственную мощную типографию, оборудованную дорогими машинами. В Детиздате работают десятки лучших художников нашей страны. Бумагу Детиздата получают писатели из разных стран, члены Союза писателей СССР.

Издательство детской литературы, несмотря на все проказы врагов народа, выросло в мощную организацию. Денежный оборот Детиздата в настоящее время доходит до 70 миллионов рублей. Помимо этого Детиздат имеет собственную мощную типографию, оборудованную дорогими машинами. В Детиздате работают десятки лучших художников нашей страны. Бумагу Детиздата получают писатели из разных стран, члены Союза писателей СССР.

Издательство детской литературы, несмотря на все пр